



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2024. gada 3. oktobrī
(OR. en)

13497/24

Starpiestāžu lieta:
2024/0232(NLE)

ECOFIN 992
UEM 290
FIN 808
CADREFIN 139

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS, ar ko groza 2021. gada 13. jūlija
Īstenošanas lēmumu par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna
novērtējuma apstiprināšanu

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(... gada ...),

**ar ko groza 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu
par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/241 (2021. gada 12. februāris), ar ko izveido Atveseļošanas un noturības mehānismu¹, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

¹ OV L 57, 18.2.2021., 17. lpp.

tā kā:

- (1) Kad Portugāle 2021. gada 22. aprīlī bija iesniegusi nacionālo atveseļošanas un noturības plānu ("ANP"), Komisija ierosināja Padomei sniegt par to pozitīvu novērtējumu. Padome 2021. gada 13. jūlijā ar īstenošanas lēmumu apstiprināja pozitīvu novērtējumu ("Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums")². Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums tika grozīts 2023. gada 17. oktobrī ("Padomes 2023. gada 17. oktobra Īstenošanas lēmums")³.
- (2) Portugāle 2024. gada 1. un 12. augustā saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pamatotu lūgumu ierosināt grozījumus Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumā, ņemot vērā, ka ANP objektīvu apstākļu dēļ daļēji vairs nav iespējams īstenot. Pamatojoties uz to, Portugāle iesniedza grozītu ANP.

Grozījumi, kuru pamatā ir Regulas (ES) 2021/241 21. pants

- (3) ANP grozījumi, kurus Portugāle iesniedza objektīvu apstākļu dēļ, attiecas uz 22 pasākumiem.

² Skatīt dokumentus ST 10149/21 INIT un ST 10149/21 ADD 1 REV 1
<http://register.consilium.europa.eu>.

³ Skatīt dokumentus ST 13351/23 INIT un ST 13351/23 ADD 1 REV 1
<http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugāle ir paskaidrojusi, ka astoņi pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas nolūkā sasniegt pasākumu sākotnējo vērienīgumu. Tas attiecas uz 1. komponenta (Valsts veselības dienests) pasākuma C01-i04 (Lisabonas austrumu daļas slimnīcas būvniecība un aprīkojums slimnīcām Lisabonā un *Vale do Tejo*) 1.40. atskaites punktu; 12. komponenta (Bioekonomika) pasākuma C12-r39 (Aprites ekonomikas un efektīvākas atkritumu apsaimniekošanas veicināšana) 12.7. atskaites punktu; 15. komponenta (Ilgtspējīga mobilitāte) pasākuma C15-i05 (Sabiedriskā transporta dekarbonizācija) 15.13. mērķrādītāju un pasākuma C15-r30 (Transporta ekosistēmas reforma) 15.14. mērķrādītāju; 19. komponenta (Digitālā valsts pārvalde) pasākuma C19-r35 (Valsts pārvaldes funkcionālā un organizatoriskā reforma) 19.23. atskaites punktu un 21. komponenta (*REPowerEU*) pasākuma C21-r45 (Zaļās prasmes) 21.14. un 21.15. mērķrādītāju, kā arī pasākuma C21-r48 (Atjaunīgo energoresursu projektiem piemērojamā tiesiskā un normatīvā regulējuma vienkāršošana) 21.20., 21.21. un 21.23. atskaites punktu. Tas arī attiecas uz 7. komponenta (Infrastruktūra) investīcijas C07-i03 (Pārrobežu savienojumi) pasākuma aprakstu un 8. komponenta (Meži) investīcijas C08-i02 (Lauku īpašumu reģistrs un zemes seguma uzraudzības sistēma) pasākuma aprakstu. Pamatojoties uz to, Portugāle ir lūgusi grozīt iepriekš minētos atskaites punktus, mērķrādītājus un pasākumus. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (5) Portugāle ir paskaidrojusi, ka 12 pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas, kas ļautu samazināt administratīvo slogu nolūkā sasniegt pasākumu sākotnējo vērīenīgumu. Tas attiecas uz 2. komponenta (Mājokļi) pasākuma C02-i04-RAA (Sadzīves apstākļu uzlabošana publisko mājokļu fondā Azoru salu autonomajā reģionā) 2.16. un 2.18. mērķrādītāju; 4. komponenta (Kultūra) pasākuma C04-i01 (Kultūras tīkli un digitālā pārkārtošanās) 4.2. un 4.5. mērķrādītāju un attiecīgās investīcijas aprakstu; 5. komponenta (Investīcijas un inovācija) pasākuma C05-r13 (Kapitāla tirgus attīstība un nefinanšu uzņēmumu kapitalizācijas veicināšana) 5.26. atskaites punktu; 10. komponenta (Jūra) investīcijas TC-C10-i03 (Atlantijas aizsardzības operāciju centrs un jūras platforma) 10.6. atskaites punktu un investīcijas C10-i04-RAA ("*Cluster do Mar dos Açores*" izveide) 10.8. atskaites punktu; 11. komponenta (Rūpniecības dekarbonizācija) investīcijas C11-i01 (Rūpniecības dekarbonizācija) 11.3. mērķrādītāju; 19. komponenta (Digitālā valsts pārvalde) investīcijas C19-i07 (Valsts pārvalde, kas iespēcināta, lai radītu sabiedrisko vērtību) 19.19. mērķrādītāju un 21. komponenta (*REPowerEU*) pasākuma C21-i01 (Paplašinātais pasākums – rūpniecības dekarbonizācija) 21.1. mērķrādītāju. Tas attiecas arī uz 2. komponenta (Mājokļi) investīcijas C02-i01 (Atbalsta programma mājokļu pieejamībai) pasākuma aprakstu; 6. komponenta (Kvalifikācijas un prasmes) investīciju C06-i01 (Profesionālās izglītības un apmācības iestāžu modernizācija); 10. komponenta (Jūra) investīciju C10-i03 (Atlantijas aizsardzības operāciju centrs un jūras platforma) un investīciju C10-i04-RAA ("*Cluster do Mar dos Açores*" izveide); 15. komponenta (Ilgtspējīga mobilitāte) reformu C15-r30 (Transporta ekosistēmas reforma); un 21. komponenta (*REPowerEU*) reformu C21-r46 (Tiesiskais regulējums atjaunīgā ūdeņraža jomā) un investīciju C21-i06 (Paplašinātais pasākums – ūdeņradis un atjaunīgās gāzes). Pamatojoties uz to, Portugāle ir lūgusi grozīt iepriekš minētos pasākumus, tostarp attiecīgos atskaites punktus un mērķrādītājus. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (6) Portugāle ir paskaidrojusi, ka četru pasākumu gadījumā nav iespējams pierādīt astoņu atskaites punktu un mērķrādītāju sasniegšanu, jo Portugāles iekšējās procedūrās nav paredzēti nepārprotami primārie pierādījumi, kas ļautu skaidri pārbaudīt, vai attiecīgie atskaites punkti un mērķrādītāji ir apmierinoši izpildīti. Rādītāji, kurus izmanto apmierinošas izpildes novērtēšanai, būtu jāgroza, lai varētu veikt šādu pārbaudi, nemainot attiecīgo pasākumu mērķus vai būtību. Šo jauno rādītāju konkrētās vērtības būtu jānosaka tā, lai tiktu saglabāts attiecīgo pasākumu vērienīgums. Tas attiecas uz 2. komponenta (Mājokļi) pasākuma C02-i01 (Atbalsta programma mājokļu pieejamībai) 2.2., 2.29. un 2.3. mērķrādītāju un pasākuma C02-i02 (Valsts ārkārtas un pagaidu izmitināšanas dotācija) 2.6. starpposma mērķrādītāju, kā arī turpmāko mērķrādītāju (2.7.); 6. komponenta (Kvalifikācijas un prasmes) investīcijas C06-i01 (Profesionālās izglītības un apmācības iestāžu modernizācija) 6.3. un 6.4. mērķrādītāju un 19. komponenta (Digitālā valsts pārvalde) pasākuma C19-i07 (Valsts pārvalde, kas iespēcināta, lai radītu sabiedrisko vērtību – investīcijas) 19.20. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Portugāle ir lūgusi grozīt iepriekš minētos pasākumus, tostarp attiecīgos atskaites punktus un mērķrādītājus. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Portugāle ir paskaidrojusi, ka vienu pasākumu daļēji vairs nav iespējams īstenot, jo trūkst pieprasījuma no mežsaimniecības uzņēmumu tehniķu puses. Tas attiecas uz 8. komponenta (Meži) pasākuma C08-i05 (Programma “Vairāk mežu”) 8.16. mērķrādītāju. Pamatojoties uz to, Portugāle ir lūgusi grozīt iepriekš minēto mērķrādītāju. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Komisija uzskata, ka Portugāles norādītie argumenti attaisno grozījumu atbilstoši Regulas (ES) 2021/241 21. panta 2. punktam. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

Pārrakstīšanās kļūdu labojumi

- (9) Padomes īstenošanas lēmuma tekstā ir konstatētas 36 pārrakstīšanās kļūdas, kas ietekmē vienpadsmit komponentu 27 atskaides punktus un mērķrādītājus un 31 pasākumu. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu jāgroza, lai labotu šīs pārrakstīšanās kļūdas, kuras neatspoguļo 2021. gada 22. aprīlī Komisijai iesniegtā ANP saturu, par ko vienojusies Komisija un Portugāle. Minētās pārrakstīšanās kļūdas attiecas uz 4. komponenta (Kultūra) investīcijas C4-i01 (Kultūras tīkli un digitālā pārkārtošanās) 4.5. mērķrādītāju un investīcijas C04-i02 (Kultūras mantojums) 4.11. atskaides punktu un attiecīgo investīciju aprakstu; 5. komponenta (Investīcijas un inovācija) investīcijas C05-i04-RAA (Azoru salu darbījums darbības sistēmas rekapitalizācija) 5.17. mērķrādītāju, investīcijas C05-i06 (Uzņēmumu kapitalizācija un finanšu noturība/*Banco Português de Fomento*) 5.29. un 5.43. mērķrādītāju, investīcijas C05-i09 (Paplašināšana – Mobilizācijas programmas/aliances darbījums darbības inovācijai) 5.40. mērķrādītāju, investīcijas C05-i10 (Paplašināšana – Zaļās programmas/aliances darbījums darbības inovācijai) 5.42. mērķrādītāju, investīcijas C05-i11 (Paplašināšana – Mobilizācijas programmas/aliances darbījums darbības inovācijai (aizdevumi)) 5.45. mērķrādītāju un investīcijas C05-i12 (Paplašināšana – Zaļās programmas/aliances darbījums darbības inovācijai (aizdevumi)) 5.47. mērķrādītāju; 6. komponenta (Kvalifikācijas un prasmes) investīcijas C6-i02 (Ilgtspējīgas nodarbinātības saistības) 6.5. mērķrādītāju, investīcijas C06-i04 (Jauniešu impulss – *STEAM*) 6.7. mērķrādītāju, investīcijas C06-i06 (Spējas zinātnes jomā) 6.20. atskaides punktu un investīcijas C06-i09 (Jaunas vai renovētas skolas) 6.28. mērķrādītāju; 7. komponenta (Infrastruktūra) investīcijas C07-i05-RAA (Loģistikas ķēdes – Azoru salu reģionālais tīkls) 7.14. atskaides punktu un 7.15. mērķrādītāju; 17. komponenta (Publisko finanšu kvalitāte un ilgtspēja) investīcijas TD-C17-i02 (Nodokļu un muitas pārvaldes informācijas sistēmu modernizācija saistībā ar lauku īpašumu nodokļiem) 17.21. atskaides punktu;

19. komponenta (Digitālā valsts pārvalde) pasākuma C19-i07 (Valsts pārvalde, kas iespēcināta, lai radītu sabiedrisko vērtību) 19.21. mērķrādītāju un attiecīgās investīcijas aprakstu, investīcijas C19-r42 (Jauna izvērtēšanas sistēma valsts pārvaldes darbaspēka nostiprināšanai un atjaunināšanai) 19.33. mērķrādītāju un investīcijas C19-i08 (Viedās teritorijas) 19.36. atskaites punktu un 21. komponenta (*REPowerEU*) investīcijas C21-r43 (Valsts Enerģētiskās nabadzības observatorija) 21.7. atskaites punktu, investīcijas C21-r48 (Atjaunīgo energoresursu projektiem piemērojamā tiesiskā un normatīvā regulējuma vienkāršošana) 21.22. atskaites punktu, investīcijas C21-i06 (Paplašinātais pasākums – ūdeņradis un atjaunīgās gāzes) 21.24. atskaites punktu un 21.25. mērķrādītāju, investīcijas C21-i12 (Paplašinātais pasākums – sabiedriskā transporta dekarbonizācija) 21.35. atskaites punktu, investīcijas C21-i14 (Autobusu ātrgaitas tranzīts – *Braga*) 21.39. atskaites punktu un investīcijas C21-i16 (*Nazaré* trošu dzelzceļš) 21.43. mērķrādītāju, kā arī uz šādu pasākumu aprakstu: 2. komponenta (Mājokļi) investīcija C02-i04-RAA (Sadzīves apstākļu uzlabošana publisko mājokļu fondā Azoru salu autonomajā reģionā); 5. komponenta (Investīcijas un inovācija) reforma C05-r13 (Kapitāla tirgus attīstība un nefinanšu uzņēmumu kapitalizācijas veicināšana); 7. komponenta (Infrastruktūra) investīcija C07-i02 (Trūkstošie savienojumi un tīkla kapacitātes palielināšana), investīcija C07-i04 (Uzņēmumu zonas – piekļuve ceļiem) un investīcija C07-i05-RAA (Loģistikas ķēdes – Azoru salu reģionālais tīkls); 9. komponenta (Ūdens resursu apsaimniekošana) investīcija C09-i02 (*Crato* hidrauliskais daudzfunkciju uzņēmums, plānošanas posms); 11. komponenta (Rūpniecības dekarbonizācija) investīcija C11-i01 (Rūpniecības dekarbonizācija); 17. komponenta (Publisko finanšu kvalitāte un ilgtspēja) reforma C17-r32 (Publisko finanšu pārvaldības modernizācija un vienkāršošana) un reforma C17-r40 (Nodokļu sistēmas vienkāršošana); 19. komponenta (Digitālā valsts pārvalde) reforma C19-r35 (Valsts pārvaldes funkcionālā un organizatoriskā reforma);

21. komponenta (*REPowerEU*) reformas C21-r44 (Iedzīvotājiem paredzētu vienas pieturas aģentūru izveide energoefektivitātes jomā (Iedzīvotāju enerģētikas telpas)) un C21-r48 (Atjaunīgo energoresursu projektiem piemērojamā tiesiskā un normatīvā regulējuma vienkāršošana); iepriekš minētās pārrakstīšanās kļūdas attiecas arī uz terminu, kas izmantots, lai 2. iedaļā (Finansiālais atbalsts) apzīmētu maksājuma daļas, kā arī uz to atskaites punktu un mērķrādītāju sarakstu, uz kuriem attiecas neatmaksājamā atbalsta piektais, sestais, devītais un desmitais maksājums un aizdevumu atbalsta piektais, astotais, devītais un desmitais maksājums. Minētie labojumi neietekmē attiecīgo pasākumu īstenošanu.

- (10) Padomes 2023. gada 17. oktobra īstenošanas lēmuma 79. apsvērumā ir konstatēta viena pārrakstīšanās kļūda. Minētā pārrakstīšanās kļūda neatspoguļo 2023. gada 26. maijā Komisijai iesniegtā grozītā ANP saturu, par ko vienojusies Komisija un Portugāle. Tā skar ar klimata mērķu sasniegšanai paredzēto pasākumu summu attiecībā pret ANP kopējo piešķirumu, kas aprēķināts saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 VI pielikumā izklāstīto metodiku. Padomes 2023. gada 17. oktobra īstenošanas lēmuma 79. apsvērumā bija norādītas šādas summas: 41,2 % no ANP kopējā piešķiruma un 91,1 % no *REPowerEU* nodaļā paredzēto pasākumu kopējām aplēstajām izmaksām. Pamatojoties uz grozīto ANP, kas Komisijai iesniegts 2023. gada 26. maijā, klimata mērķu sasniegšanai paredzēto pasākumu izdevumi faktiski sasniedz 40,6 % no ANP kopējā piešķiruma un 91,1 % no *REPowerEU* nodaļā paredzēto pasākumu kopējām aplēstajām izmaksām, kuras aprēķinātas saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 VI pielikumā izklāstīto metodiku. Šis labojums neietekmē nedz ANP novērtējumu, nedz tā īstenošanu.

Komisijas novērtējums

- (11) Komisija ir novērtējusi grozīto ANP saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.
- (12) Komisija uzskata, ka Portugāles ierosinātie grozījumi neietekmē ANP pozitīvo novērtējumu, kas izklāstīts Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas Lēmumā, attiecībā uz ANP atbilstību, efektivitāti, lietderību un saskaņotību ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

Pozitīvs novērtējums

- (13) Pēc tam, kad Komisija ir pozitīvi novērtējusi grozīto ANP un konstatējusi, ka ANP apmierinoši atbilst Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem, saskaņā ar minētās regulas 20. panta 2. punktu un V pielikumu būtu jānorāda reformas un investīciju projekti, kas nepieciešami grozītā ANP īstenošanai, kādi ir attiecīgie atskaites punkti, mērķrādītāji un citi rādītāji un kādu summu neatmaksājama finansiālā atbalsta un aizdevumu atbalsta veidā Savienība dara pieejamu grozītā ANP īstenošanai.

Finanšu iemaksa

- (14) Portugāles grozītā ANP aplēstās kopējās izmaksas ir 22 215 870 313 EUR. Tā kā grozītā ANP aplēsto kopējo izmaksu summa ir lielāka nekā Portugālei pieejamā atjauninātā maksimālā finanšu iemaksa, finanšu iemaksai, kas aprēķināta saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 20. panta 4. punktu, 21.a panta 6. punktu un 21.b panta 2. punktu un iedalīta Portugāles grozītajam ANP, vajadzētu būt 16 325 113 960 EUR.

Aizdevumi

- (15) Portugālei piešķirtais aizdevuma atbalsts 5 890 756 353 EUR apmērā paliek nemainīgs.
- (16) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmuma pielikums skaidrības labad būtu pilnībā jāaizstāj,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Pamatojoties uz Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā sniegtajiem kritērijiem, tiek apstiprināts Portugāles grozītā ANP novērtējums. ANP iekļautās reformas un investīciju projekti, ANP uzraudzības un īstenošanas kārtība un grafiks, tostarp attiecīgie atskaites punkti un mērķrādītāji, kas saistīti ar neatmaksājamā finansiālā atbalsta izmaksu, kā arī ar aizdevuma izmaksu saistītie papildu atskaites punkti un mērķrādītāji, un citi attiecīgie rādītāji, kas attiecas uz paredzēto atskaites punktu un mērķrādītāju izpildi, un kārtība, kādā Komisijai nodrošina pilnīgu piekļuvi attiecīgajiem pamatojošajiem datiem, ir sniegti šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Pielikumu Padomes 2021. gada 13. jūlija īstenošanas lēmumam par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Portugāles Republikai.

...,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
